



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 30 août 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA PROLONGATION DE L'HÉBERGEMENT POUR LES VICTIMES DE L'OURAGAN SANDY**

***Le programme d'abris transitoires est prolongé pour 15 jours de plus dans la ville de New York***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Agence fédérale de Gestion des Urgences (FEMA), à la demande de l'État de New York, a approuvé une prolongation de 15 jours du programme d'abris transitoires (TSA) à partir du 1er septembre. Cette nouvelle prolongation permet aux rescapés de l'ouragan Sandy admissibles qui ne peuvent retourner chez eux de loger dans les hôtels et motels participants.

La nouvelle date limite pour les participants au programme TSA est le 16 septembre 2013. La FEMA appellera les candidats admissibles à cette prolongation pour les notifier de la nouvelle date limite.

« En prolongeant le programme d'abris transitoires, nous continuons à assurer une importante ressource pour les victimes de la mégatempête Sandy qui sont encore, après des mois, dans l'incapacité de retourner chez eux, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ce programme offre une aide essentielle à ceux qui se ressentent toujours des effets terribles de la tempête. »

Le TSA est un programme à court terme qui place les familles dans des hôtels pendant qu'elles travaillent à un plan de logement à long terme.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418